

國立中正大學外國語文學系

106 學年度第 1 學期第 2 次系務會議紀錄

時間：106 年 12 月 12 日（星期二）12:10-13:10

地點：282A 會議室

主席：葉純純主任

記錄：蕭惠彬先生

出席人員：林欣瑩老師、林惠玲老師、張美芳老師、陳月妙老師、陳國榮老師、賀小本老師、楊意鈴老師、劉德烜老師、鄭英雪老師、蔡美玉老師、羅林老師、龔紹明老師（依姓氏排列）

請假人員：紀鳳鳴老師、陳玟君老師、游文嘉老師（依姓氏排列）

缺席人員：王明月老師

列席人員：呂嘉蓉（請假，碩士班學生代表）、周筱蓓（學士班學生代表）

壹、主席報告：

1. 林惠玲老師 106 學年度第 2 學期教授休假研究案，獲學校核定。因此，106 學年第 2 學期各委員會及導師遞補名單，詳見如下列表：

教師評審委員會	教師評審委員會(審查升等教授與教授聘任案)	招生委員會	課程委員會	空間暨預算委員會	大一導師
羅林老師 (委員)	紀鳳鳴老師 (委員)	陳玟君老師 (委員)	劉德烜老師 (委員)*	張美芳老師 (委員) 楊意鈴老師 (召集人)	鄭英雪老師 (兼代)

*備註：107 年 3 月 20 日106 學年度第 2 學期第 1 次系務會議變更由蔡美玉老師遞補。

2. 10 月 29 日舉辦系同仁「香湖公園」休閒旅遊活動，共有 11 人（含眷屬 2 人）參加，活動順利。
3. 11 月 17 日舉辦 107 學年碩班甄試招生複試，感謝協助審查及口試相關老師。錄取生於 12 月 5-6 日兩天辦理報到，錄取情形如下：

所別	招生名額	報名人數	錄取人數	正取報到
外文所	6	5	3	2
英教所	7	5	2	2

4. 本系第五年獲本校教學卓越計畫補助推動「一系一專題」，感謝課程委員會召集人陳玟君老師擔任此活動負責人。11 月 14-21 日一系一專題英語說故

事初賽報名已結束。感謝英語聽講任課老師及評審老師的協助。12月6日進行英語說故事決賽，地點於文學院155階梯教室。

5. 11月18日本系系友會於本校室外球場舉辦「第八屆系友盃籃球賽」，感謝陳國榮老師撥空蒞臨。
6. 11月期間感謝招生委員會審查外國學生及交換生申請於106學年度第二學期入學本系碩士班。
7. 11月25日-26日英語教學碩士班4位學生至梅山鄉太平國小協助辦理「106假日英語村學習營」。
8. 11月27日中央研究院中國文哲研究所特聘研究員李明輝教授蒞臨本系演講；國立故宮博物院陸仲雁專門委員蒞臨本系演講；12月6日張德本老師/詩人蒞臨本系演講。
9. 本學期預警填報於12月4日止，感謝同仁於時間內填報完成，未於期限內填報者，請下學期能配合填報。並感謝需要輔導導生預警科目達2門以上之導師同仁。導師同仁請於12月22日前由「教師專業資訊系統」進行填報，線上輸入，送出資料即完成填報。
10. 本系「英語聽講」及「英文作文」課程自105學年度開始，將各班上限定為20人，以兼顧減輕教學負擔及預留空間加簽必須修習此兩門課程的學生。本系原有學生、轉系生、交換生、修習雙主修及輔系學生每學期估計共70人，所以各班平均需加簽至少3名學生，方能維護學生修課權益。爾後系辦將在開學前一周統計平均須加簽人數，並通知提醒各班任課教師，敬請老師協助。
11. 本學期學系服務學習課程，感謝劉德烜老師帶領。五組學生將於12月12日起，在湖畔咖啡及其他校內外飲食場所，舉辦五場心靈享宴讀書會，主題為文學與食物的相遇。
12. 感謝各位導師本學期陸續展開的導師生活動。本學期導師生活動經費核銷，請於12月12日前提報系辦公室。
13. 12月19日星期二中午12:15舉辦全系師生期末聯誼會、本學期校長獎學生暨英語說故事競賽優勝者頒獎，地點於外文系二樓廣場。歡迎各位老師暨全體學生參加。
14. 本學期學生休學、復學及退學情形：

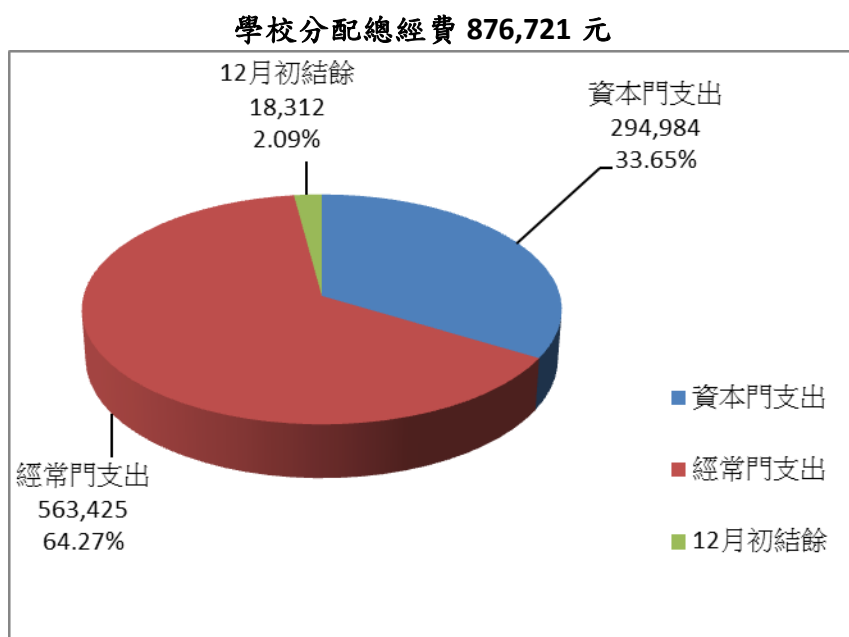
班別	復學	休學	退學	各班學生人數
博士班	2	0	0	2
外文碩士班	4	3	1	15
英教碩士班	6	11	5	37
學士班	1	8	0	223
在職專班	2	0	0	2
總計	15	22	6	279

15. 招生委員會10月31日會議決議：107個人申請審查資料有關考生學習檔案

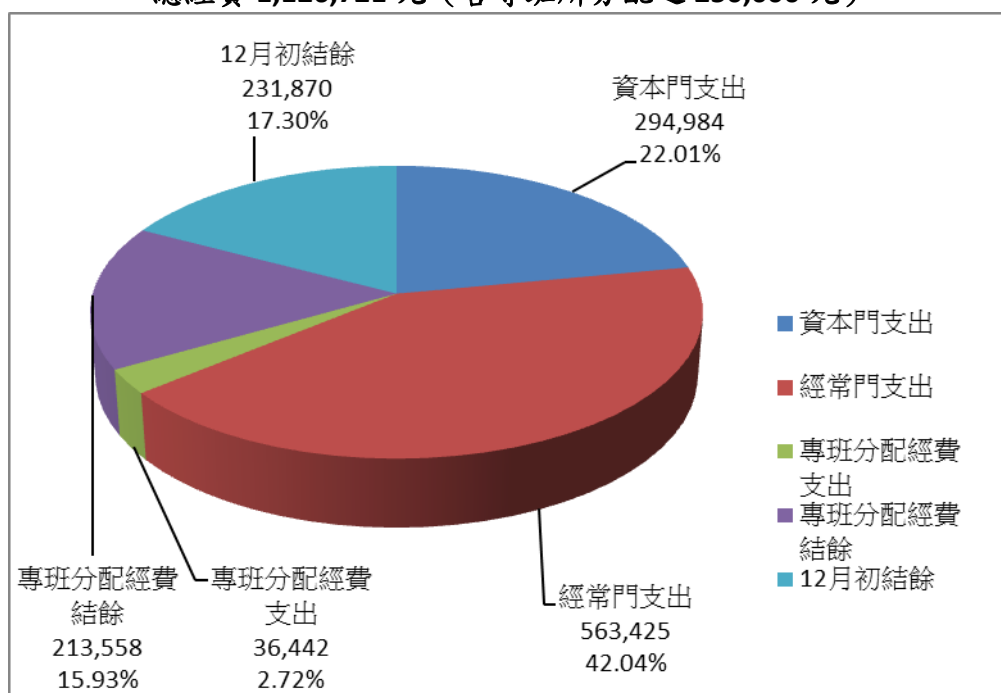
內容格式（英文內容部份，感謝羅林老師的協助校閱）；製作本系招生宣傳短片內容及時程（感謝招生委員協助徵選相關事宜）。

16. 學術委員會會議 11 月 7 日會議決議：本系 106 學年度第 2 學期學術演講、本系學士班學生蕭云婷申請經費補助案赴德國耶拿大學外文系交換學生經費補助案。
17. 課程委員會 11 月 28 日會議決議：106 學年第 2 學期課程；國立中正大學外國語文學系交換學生學分認定原則；5 位交換生學分認定案。
18. 空間暨預算委員會 12 月 5 日會議決議：本系 107 會計年度預算比例編列案，經費編列依據文學院 107 年度經費分配明細表之經常門應分配數與資本門應分配數編列；本案並提案系務會議討論；討論本系 107 會計年度設備採購規劃案；本系 106 年 6 至 11 月經費收支之稽核案；本系 107 會計年度與電腦公司簽訂電腦維護合約案；本系 107 影印機租賃案、本系教授研究室辦公椅更新案。
19. 106 年 10 月 17 日至 106 年 12 月 11 日，本系教師學術活動情形（依據教師個人提供資料）：
 - (1) 葉純純老師
Yeh, C.-C. (2017). Creative writing in an EFL writing class: Student perspectives. *English Teaching and Learning*, 41(3), 1-29. doi: 10.6330/ETL.2017.41.3.01
 - (2) 陳玟君老師
Wang, Y. R., & Chen, W. C. (November 12-14, 2017). The Effects of Multi-media Instruction for Taiwanese EFL Rural School, 2017 /26th International Symposium on English Teaching (ETA), Taipei.
 - (3) 賀小本老師
Heal, Benjamin J. "Authorship in Burroughs's Red Night Trilogy and Bowles's Translation of Moroccan Storytellers." *CLCWeb: Comparative Literature and Culture* 18.5 (2016)
<https://doi.org/10.7771/1481-4374.2966>
20. 106 年 10 月 17 日至 106 年 12 月 11 日，本系學生學術活動情形（依據系辦公室提供資料）：
 - (1) 王韻茹（英教碩士生）
Wang, Y. R., & Chen, W. C. (November 12-14, 2017). The Effects of Multi-media Instruction for Taiwanese EFL Rural School, 2017 /26th International Symposium on English Teaching (ETA), Taipei.

21. 本系 106 會計年度 1 月 1 日至 12 月 5 日經費使用情形：



總經費 1,126,721 元 (含專班所分配之 250,000 元)



22. 106 學年度教師授課鐘點減授異動情形：

教師	原申請時研究生/計畫	遞補研究生或計畫	備註
林惠玲	何思慧 (3)	休假研究	

貳、宣讀 106 學年度第 1 學期第 1 次系務會議記錄

決定：通過

參、106 學年度第 1 學期第 1 次系務會議決議事項辦理情況報告

所有需執行決議事項均已辦理。

肆、各委員會召集人報告：略。

伍、提案討論

提案討論一

案由：本系 107 會計年度預算比例編列案，提請討論。

說明：

- 一、 本案經 106 年 12 月 5 日本系 106 學年度第 1 學期第 1 次空間暨預算委員會會議討論通過，提案本會議決。
- 二、 本案因學校尚未發文，經費編列暫依據文學院 106 年度各系所經費分配明細表本系經常門應分配數與資本門應分配數之比例編列（本系分配金額為 873,505 元，經常門 578,521 元，資本門 294,984 元），待學校發文後再依據文學院 107 年度各系所經費分配明細表本系經常門應分配數與資本門應分配數之比例編列。

決議：通過。

提案討論二

案由：本系進用專案教學人員計畫書案(羅林專案教授)，提請討論。

說明：

- 一、 本系羅林教授 (Professor James Barton Rollins) 已於 104 年 1 月 31 日退休，目前為本系專案教授，前一次聘期自 106 年 8 月 1 日至 107 年 7 月 31 日止。
- 二、 羅林教授為美國 Duke University 英美文學博士，研究領域為：美國文學、十九世紀至現代文學、現代主義與後現代主義，106 學年度第 1 學期教授科目為：英語聽講（三）、美國文學（一）、後現代小說。
- 三、 羅林教授目前為本系具有美國文學專長之資深外籍正教授，所擔任課程具稀少性，本系因教學需要亟需聘此領域專長之外籍教授專案教學教師，以照顧本系學生受教權益，擬續聘其為專案教學教師。本聘任案使用本系教師員額，經費來源為校務基金。
- 四、 本案「國立中正大學校務基金進用專案教學人員計畫書」如附件一。
- 五、 本案經系務會議通過、並依行政程序陳奉校長核准後，辦理專案教學人員續聘任事宜。

決議：通過（討論本案時羅林教授迴避）。本案「國立中正大學校務基金進用專案教學人員計畫書」如附件一，全案依行政程序陳奉校長核准後，辦理專案教學人員聘任事宜。

提案討論三

案由：本系進用專案教學人員計畫書案(鄭英雪專案助理教授)，提請討論。

說明：

- 一、 本系鄭英雪助理教授於 106 年 8 月 1 日新聘，聘期至 107 年 7 月 31 日止。
- 二、 鄭英雪助理教授為美國 The Ohio State University 外語及第二外語教育博士，研究領域為：學術/專業英語、第二外語寫作、質化研究，106 學年度第 1 學期教授科目為：英文作文（三）、英語微電影開設製作、專業英語：教學與研究。
- 三、 鄭英雪助理教授是本系 106 年度新聘教師，本系因教學需要亟需續聘此領域專長之專案教學教師，以照顧本系學生受教權益。本聘任案使用本系教師員額，經費來源為校務基金。
- 四、 本案「國立中正大學校務基金進用專案教學人員計畫書」如附件二。
- 五、 本案經系務會議通過、並依行政程序陳奉校長核准後，辦理專案教學人員續聘任事宜。

決議：通過（討論本案時鄭英雪助理教授迴避）。本案「國立中正大學校務基金進用專案教學人員計畫書」如附件二，全案依行政程序陳奉校長核准後，辦理專案教學人員聘任事宜。

提案討論四

案由：國立中正大學外國語文學系交換學生學分認定原則，提請討論。

說明：

- 一、 近年來本系多有學生申請交換學生學分認定，為提供學生申請時可遵循，系辦審查有依據，因此，制定國立中正大學外國語文學系交換學生學分認定原則。有特殊申請案時，則送課程委員會討論。
- 二、 本案經 106 年 11 月 28 日 106 學年第 1 學期第 2 次課程委員會議討論通過，提案本會議決。
- 三、 新訂之「國立中正大學外國語文學系交換學生學分認定原則」，請參考附件三。

決議：通過，本系新訂定之「國立中正大學外國語文學系交換學生學分認定原則」如附件三。

陸、臨時動議：無

柒、散會